

(日) 庵田定夏 / 著

(日) 白身鱼 / 绘 土豆 / 译

心灵链环3

昔 日 随 机

(日) 庵田定夏 / 著
(日) 白身鱼 / 绘 土豆 / 译

心灵链环3

昔
日
随
机



图书在版编目 (CIP) 数据

心灵链环. 3, 昔日随机 / (日) 庵田定夏著; (日) 白身鱼绘; 土豆译. — 长沙: 湖南美术出版社, 2013.2

ISBN 978-7-5356-6007-7

I. ①心… II. ①庵… ②白… ③土… III. ①长篇小说—日本—现代 IV. ①I313.45

中国版本图书馆CIP数据核字 (2012) 第315050号

原著名:《ココロコネクト カコランダム》, 著者:庵田定夏, 绘者:白身鱼

©2010 Sadanatsu Anda

All Rights Reserved.

First published in Japan in 2010 by ENTERBRAIN, INC., Tokyo.

Simplified Chinese translation rights arranged with ENTERBRAIN, INC.

Translation copyright © 2013 by Guangzhou Tianwen Kadokawa Animation & Comics Co., Ltd.

本书中文简体字翻译版由广州天闻角川动漫有限公司出品并由湖南美术出版社出版。未经出版者预先书面许可, 不得以任何方式复制或抄袭本书的任何部分。

湖南省版权局著作权合同登记号: 18-2012-188

本书为引进版图书, 为最大限度保留原作特色、尊重原作者写作习惯, 故本书酌情保留了部分外来词汇。特此说明。

心灵链环3 昔日随机



广州天闻角川动漫有限公司 出品

著 者 (日) 庵田定夏
绘 者 (日) 白身鱼
译 者 土豆
出 版 湖南美术出版社
地 址 长沙市东二环一段622号
经 销 全国新华书店
出 版 人 李小山
出 品 人 刘恒伟

责任编辑 谢爱友 徐嘉悦
美术编辑 周文旋
制版印刷 利丰雅高印刷(深圳)有限公司
开 本 787mm×1092mm 1/32
印 张 7.9375
版 次 2013年2月第1版
印 次 2013年2月第1次印刷
书 号 ISBN 978-7-5356-6007-7
定 价 22.00元

版权所有 侵权必究

本书如有印装质量问题, 请与广州天闻角川动漫有限公司联系调换。

联系地址: 中国广州市黄埔大道中309号 羊城创意产业园 3-07C

电话: (020) 38031526 传真: (020) 38031253 官方网站: <http://www.gztwkadokawa.com/>

广州天闻角川动漫有限公司常年法律顾问: 北京市盈科(广州)律师事务所



VAEGASHI TAICHI
八重樫太一
12岁

咦，宾馆？

AOKI YOSHIFUMI
青木义文
10岁

要尿出来了！

NAGASE IORI
永濑伊织
6岁

啊，有点心。
我可以挑个喜欢的吃吗？

KIRIYAMA YUI
桐山唯
11岁

接吻后，
就能变成大人了吗？

INABA HIMEKO
稻叶姬子
4岁

「关于我的事，
不要跟任何人提起。
这很重要。」

12/25

「如果过去能够重来的话，
你想重新来过吗？」

12/27

「为什么……
为什么我得被你责备啊?!
为什么我有所变化有什么错嘛?!
人家有所变化有什么错嘛?!
我才不管以前的事!」

12/28



目录

序章 今年的一月一日…… 001

第一章 经由提醒才发觉已开始的故事…… 013

第二章 曾经有过的过去…… 051

第三章 昔日的自己与如今的自己…… 087

第四章 因为无可奈何…… 107

第五章 除夕…… 130

第六章 再见…… 141

第七章 天上天下唯我独尊…… 165

第八章 重来一次…… 188

终章 只需简单地说一句…… 235

后记 …… 242



元旦日，八重樫太一到当地的神社去参拜。

平时这里洋溢着和谐稳重的空气，现在因为来参拜的游客和摊位显得热闹非凡。

在弥漫着酱料香味和点心甜味的人群中，太一和穿着黑色长外套的稻叶姬子一脸焦急。

“啊啊啊——可恶！这边也找不到。”

稻叶一边吐出白色的气息，一边抚平蓬乱的中长黑直发。

“稻叶你那边也找不到吗？到底跑哪儿去了？”

“跑哪儿去啊——？”“哪儿去啊——！”

太一两手分别牵着一个貌似变回小学低年级时代的桐山唯的女孩和一个貌似变回幼儿园时代的永濑伊织的小女孩，两人一起发出了声音。

太一他们五个人一起来做新年参拜，但现在其中的一人却走丢了。

“果然人多成这样不太妙啊……”

太一刚这么说，稻叶就不爽地回嘴道：

“还说呢，可是不来都来了啊！”

“还说呢——！”“说呢——！”

“得赶紧找到才行……就算是普通的小孩子，卷入麻烦也很危险了，更何况那家伙现在的状况……”

相当的危险。

“这些事不用你多嘴我也明白。啧，早知道就带上手机来

了……但要是随便被拿去玩的话……”

“我说，其实本就不该来参拜吧？”

“事到如今还抱怨什么啊，太一。是你说‘反正文研社也约好了去新年参拜’，还兴致勃勃的。”

“兴致勃勃的——！”“勃勃的——！”

“吵死了，你们两个小鬼！”

稻叶开始有点乱撒气了。

然而貌似桐山唯和貌似永濑伊织的两个女孩完全没把她的话听进耳朵。

“吵死了——！”“死了——！”

“这两人没救了……没完没了的。赶紧丢下她们去找青……啊，不，是义文。”

就在稻叶打算和牵着两个小女孩的太一分开时——

前方跑来一个男孩，貌似变回小学低年级时代的青木义文。

“喂喂，稻叶姐姐！我想买苹果糖，给我钱！”

看样子他完全没觉察到自己走丢了。

“喝！”

“好痛！”

理所当然的，他被稻叶（用手刀）打了一下。

“干，干吗啦~！买给我又不会怎样~！”

这个仿佛青木返老还童的男孩两眼泪汪汪。

“我们这边都担心得要命，你还敢说这些？”

“……稻叶，你的表情用不着这么恐怖吧。反正他也平安无事了。不过，你可不能一个人随便乱跑哦。”

太一说完，这个长得像青木的男孩回了一句“好~”。

看样子他也没什么不乐意，一旦说好了也会遵守约定。

“好吧，那稻叶我们去买苹果糖吧。”

“啊？刚刚不是才买了棉花糖吗……算了，反正待会儿青木也会闹着买……给。”

“好耶！”

长得像青木的男孩从稻叶手中接过钱，兴高采烈地跑去摊位前排队了。

“买了就直接回来哦！”

太一朝他喊了一声。不过反正人还在他们的视线范围内，应该不会走丢的。

总之，他们总算顺利解决一个难题了。

“对了，你们不吃吗？”

“我有这个！”“这个！”

两个仰望着太一的小女孩忘了嘴里还吃着东西，又往嘴边送去棉花糖。

“不用客气哦，哥哥买给你们吃哦。”

“你真的很宠爱幼女呢。”

“不要限定于‘幼女’。请说我是很宠爱小孩子。”

在这个讨厌的世界里，凡是稍微对小女孩好一点的人，都会被抱以不必要的怀疑。

“话说，既然你那么宠爱小孩子，能不能也分一点恩惠给我？”

“……你是说买东西给你？”

“正是如此。”

“为什么我要给稻叶买……”

太一刚起了个头就停下了。反正平时也受她很多照顾，而且对她有点不好意思，这么一点半点也无所谓了。

“……我的钱包放在后面口袋了，你自己拿吧。”

“了解。”

稻叶动作迅速地从口袋里抽出钱包，拿了一枚一百日元的硬币。

“大概这个就够了……”

“咦，一百日元买不了什么吧？”

“嗯，够用了。来，帮我拿一下。”

说完，稻叶就往一旁的章鱼丸子摊位走去。

太一又往反方向望去，长得像青木的男孩还在排队买苹果糖，看样子要花点时间。

稻叶端着一盒六个装的章鱼丸子回来了。

她拿着竹签插了一个拿起来。

接着，她将那个章鱼丸子递到太一跟前。

“来，张嘴。”

“等，等，等，Stop……为什么？”

“我一人吃不了六个章鱼丸子，但是又想吃，所以就想分两个给你，而且你也付了三分之一的钱，有权吃两个的，OK？”

稻叶说得很流畅，仿佛事先想好怎么说似的。

“OK……但是我自己吃就好……”

“你两手都没空吧？”

“啊，我放开她们就行——”

“是你说要牵好她们免得走丢吧？而且你们两个都不想放开哥哥的手吧？”

“不放——！”“放——！”

“她们这么说哦。”

……总觉得被机关算尽无处可逃。



“知道了……那就等摊凉一点再——”

呼——呼——

“好了，不烫了。”

太一真没想到一波刚过去，又迎来一波这样的考验（？）。

他放弃似的张开嘴。

“啊——嘴再张大点嘛。”

“啊，啊——”

章鱼丸子和稻叶的脸渐渐靠近。

感到害羞的太一本想避开她的视线，但又觉得那样很奇怪。

那对长长的睫毛与细长的美目刚好对上了太一的眼睛。

那双眼睛仿佛具有魔性，一被捕捉到就逃不开似的。

正当章鱼丸子即将被放入口中时——

咔嚓。

太一突然听到按下快门的声音，身体一颤，转而面向声源的方向。

只见一个穿着和服的女子正拿着手机站在那里，脸上的眼镜闪了一下光，平日里绑成一束的头发上还插了一支发簪。

不用说，这个人就是一年三班班长兼“恋爱大师”（人称）兼“恋爱传教士”（自称）的藤岛麻衣子。

“真巧啊，稻叶同学，八重樫同学。还有，新年好呀。”

过了一关，还有一关。

这家伙每一次每一次都是在这么巧的时机出现，真怀疑是不是设计好的。

太一和稻叶先给她拜了年。

“而且，这真是有趣的画面呢。所以我手一抖就拍下来了。”

“你……偷拍什么啊，快删掉。”

太一口气有点强硬地说道（只不过因为嘴里还在咀嚼，说得有点口齿不清）。

留下这样的照片相当不妥。

“不要。这么满溢爱意的后宫场景可不常见呢。”

“哪里后宫了！”

“如果像你这种被两个可爱女孩围着，还有稻叶喂你吃东西的状态都不叫后宫，那要什么才算是后宫呀？”

“……对不起，藤岛同学。”

虽然他不是很清楚状况，不过还是先道歉吧。

“但是八重樫同学和稻叶同学在一起……那永濑同学怎么办？”

“我——？”

听到“永濑”这个名字，那个被太一牵着、长得很像永濑的小女孩有了反应。

太一赶紧蹲下身，拿手捂住貌似永濑的小女孩的嘴巴。

“唔……唔？”

“拜托你，从现在开始直到我说‘可以’为止，嘴巴都要拉上拉链哦，知不知道？”

虽然一脸疑惑，但这个长得像永濑的小女孩还是点了点头。真是个听话的好孩子。

“刚刚的对话是怎么回事？”

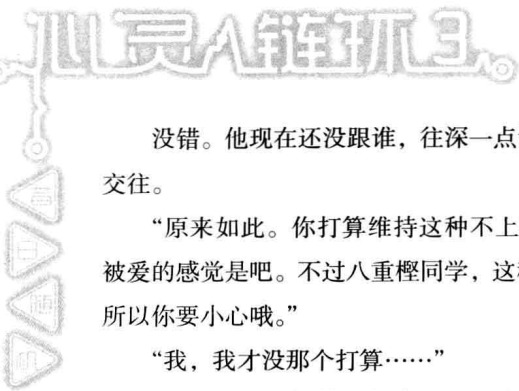
“什么都没有，别在意。”

虽然太一这么说，藤岛还是很惊讶地盯着他看。

“总觉得还是很奇怪……算了，暂时放一边吧。话说，为什么你新年伊始就和稻叶同学黏在一起呀？永濑同学呢？”

“我们才没黏在一起……而且我又没和谁交往……”





没错。他现在还没跟谁，往深一点说，是还没跟“哪一边”交往。

“原来如此。你打算维持这种不上不下的状态，享受爱与被爱的感觉是吧。不过八重樫同学，这种男人最终都会倒大霉，所以你要小心哦。”

“我，我才没那个打算……”

“虽然没这个打算，却自然而然就成了这样是吧？真是个造孽的男人。要不要我这个恋爱传教士给你加持个铁拳制度呀？”

“传播爱的人不要说什么铁拳啦……话说稻叶你怎么从刚才开始什么都不说也不否定一下呢？”

“嗯？没啊，我在想能不能让藤岛产生些误会散发些谣言出去，造成既定事实。”

太坏了，你心眼太坏了，稻叶姬子。

“你居然在这么危急的场面……”

“没啦，开玩笑嘛，开，玩，笑。”

最近太一真的读不透稻叶哪些话是真哪些是假。

看起来像是算尽了一切，但又像是什么都没考虑地即兴调戏他而已……

“不过，那照片真的不太妥。”

稻叶一边嘀咕一边靠近藤岛，在她耳边窃窃私语了一番。

藤岛闻言，眼神立刻变得锐利了。

太一才刚这么想，就见藤岛立即操作起手机，然后又把屏幕拿给稻叶看。

稻叶确认完那个画面之后，两人用力地握了握手。

接着稻叶仿佛什么事都没发生似的回到太一身边。

“怎么了……你们到底做了什么交易？”

他不认为藤岛会那么轻易就让步……

“别在意，太一。这是我们之间的事情。”

“是啊，八重樫同学。女孩子之间有个秘密花园，男孩子是不得入内的哟。呵呵呵呵……”

藤岛窃笑着擦了擦口水。

太一感到再往下挖掘的话可能会挖出可怕的东西，于是决定当做什么都没看到。

“嗯，反正照片也删了，就算了吧。那，那就这样啦，藤岛。新学期再……”

“先不说那个。嗨。”

藤岛往上托了托眼镜。

“这位和八重樫同学牵手手的可爱小姑娘是哪位呀？”

果然她会咬住不放。

“就，就亲戚家的孩子啊。”

“八重樫同学的亲戚？”

“算，算是吧。”

太一刚这么回答，稻叶就狠狠瞪了他一眼。

“……笨蛋……这个时候要说是她们家的亲戚啦！”

糟糕。确实该那样说。

“噫～这边的孩子长得好像永濑同学哦，这边的孩子也和桐山同学一模一样呢，这还真稀奇。”

“一模一样？我就是桐山——唔?!”

长得很像桐山的女孩刚一开口就被稻叶捂住了嘴巴，还被抱起来躲到旁边去。被抱在稻叶臂弯里的女孩“唔唔唔”地乱动着。